

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое издаваніе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 " "  
Съ доставкою на домъ . . . 4 " "  
Подписка принимается въ Редакціи снѣж Вѣдомостей въ замѣкъ.



Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 " "  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 " "  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . . . 12 "

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anferate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 "

## Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 126.

Пятница 29. Октября. — Freitag 29. October.

1876.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Численный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Канцелярія Лифляндскаго Губернатора находится нынѣ въ замѣкъ, въ помѣщеніи бывшей Канцеляріи Генераль-Губернатора.  
Die Kanzlei des Livl. Gouverneurs befindet sich gegenwärtig im Schloße im Locale der ehemaligen General-Gouverneurs-Kanzlei.

Въ Anlass dessen, daß der zum Aufenthalt in Dubbeln verwiesene beurlaubte gemeine des 30. Poltawaschen Infanterie-Regiments Julius Stephanus Jazina Dubbeln heimlich verlassen hat, werden hierdurch sämtliche Polizei-Autoritäten aufgefordert, zur Ermittlung des qu. Jazina erforderliche Anordnungen zu treffen und denselben im Betreffungsfall dem Rigaschen Ordnungсgericht аррестіф зужуфертіген.  
Riga-Ordnungсgericht den 23. October 1876.

Am 28. August c. hat sich in Schreumannshof an der Lubahnschen Straße eine herrenlose, dunkelgelbe Stute eingefunden. Der resp. Eigenthümer derselben wird von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogtei-Gerichts hierdurch aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen 14 Tagen a dato zu melden, widrigenfalls mit der qu. Stute in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.  
Riga-Polizei-Abtheilung des Landvogtei-Gerichts den 21. October 1876.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses braunes Baupferd mit schwarzen Mähnen, nebst Wagen und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des Pferdes nebst Anspann wird desmittelfst aufgefordert, zur Erlangung seines Eigenthums binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.  
Riga, Polizei-Verwaltung, den 19. October 1876.

In der Woche nach Michaelis c. hat sich bei dem Schloß-Lubdeichen Gulbe-Krüge ein mittelgroßer, grauer Hohl, gezeichnet mit einem I oder einem ähnlich aussehenden Buchstaben eingefunden und soll hiersebst am 1. Novbr. c. versteigert werden. — Der Eigenthümer wird hierdurch aufgefordert, sich vor Ablauf dieses Termins beim Waischen Ordnungсgericht zu melden.  
Nr. 5739.

Rad tee scheijeenes pagasta-lohjekki, ka: Karl Sohn, Riga, un Jacob Pichme Steenes-walste dshwojacht, jau mairal gabus farwas frohna- un pagasta-nodohshanas schē parahēd atstah, un bes pafehm apkahrt blandahs, tad teef zur scho wifas pilfehju- un femu-polizei-waldischanas luhgtas peh

teem pakaf meficht, un ka ari wifus schihs walste-lohjekkus lo bes pafehm atrohd, schai waldischanai peefuhtht gribeht.  
Burtneel Jaunos Muifchas-waldischanā, tai 25. Septembri 1876.

Rad Tenis Schlohlis leetā pret to agraf Ruhjenā dshwodamu Abram Mendelshon, un nomirusha kopmana Georg Daugula parahdu peefshishanas leetā pret to pec Stulberga peeraftita Jahn Laugin ka ari to agraf Jaun-Ate dshwodamu Tenis Bernaufst — ta Abram Mendelshon, Jahn Laugira un Tenis Bernaufsta dshwesweetas ir nestinamoh — tad usajina Waltenbergas paagastateefa minetus Mendelshon, Laugin un Bernaufst, lihoh 19. Januaram 1877 pascheem pec schihs teefas peeteiftees wai ari farwas dshwesweetas staidri sinamas dariht, zitadi schi teefa minu leetās spreeduau taihsh.  
Waltenbergas pag-teeja, 14. Oktobri 1876.

#### Прокламъ. Proclama.

Demnach von Einem Wohlleben Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum et convocandos debitores des hiesigen Kaufmannes A. F. Wunderlich nachgegeben worden, als werden von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts Alle und Jede, welche an den obgenannten Erbar irgend welche Anforderungen formiren zu können vermaßen sollten, denselben Zahlungen zu leisten haben oder sich im Besitze von dem Gemeinschuldner gehörigen Vermögensobjecten befinden sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall geltenden Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 11. April 1876 und bezim. während der darnach von 8 zu 8 Tagen anzuberaumenden drei Allegationsstermine, mithin spätestens bis zum 10. Mai 1877 bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimierten und instruierten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollten, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen werde verfahren werden.

So geschehen Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. October 1876.  
Nr. 1604. 3

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Liggers Wilhelm Zanderjohn alias Preebe irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermaßen, sowie Alle und Jede, welche an den Nachlaß der ebenfalls alhier verstorbenen unverheiratheten Louise Auguste Rosalie Sauer irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermaßen, hieimit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 20. April 1877 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst

ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbsprüche zu beirciren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sethanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.  
Riga-Rathhaus, den 20. October 1876.

Nachdem der hiesige Kaufmann Nikosor Semelow Goruschkin zufolge des zwischen ihm und den Erben des weil. Rathe-Archivaren Wilhelm Thrämer, als 1) der verwittweten Frau Pauline Thrämer geb. Bruns, 2) dem Fräulein Emilie Thrämer, 3) dem Fräulein Marie Thrämer, 4) dem Herrn Apotheker Heinrich Thrämer und 5) dem Fräulein Pauline Thrämer am 21. Juni 1876 abgeschlossen und am 9. Juli c. sub Nr. 116 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontractes das alhier im 1. Stadthofe sub Nr. 18. belegene feinerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien für die Summe von 19,500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. Da ferner auf dem obgedachten Immobilien ausschließlich der Hypothekenbücher dieser Stadt folgende Forderungen, welche beschleunigtermäßen ganz oder resp. theilweise bereits längst berichtigt sind, lasten, nämlich:

1) ein aus dem zwischen dem weil. Herrn Rathe-Archivaren Wilhelm Thrämer und den Erben der weil. Frau Pastorin Friederike Thrämer geb. Debing am 9. August 1848 abgeschlossen und am 14. August desselben Jahres sub Nr. 33 corroborirten Erbvergleich originirende am 14. August 1848 sub Nr. 42 zum Besten des Herrn Hofraths Dr. Carl Thrämer und des Herrn Oberlehrers Theodor Thrämer ingrossirte jure cesso an den Herrn akademischen Künstler W. Krüger gebühene Forderung von 2215 Rbl. S., von welcher jedoch der Betrag von 1215 Rbl. bereits bezahlt sein soll, so daß die Forderung qu. nur noch 1000 Rbl. S. valebirt, und

2) eine von demselben am 3. Juni 1853 zum Besten des Herrn Staatsraths Dr. Carl Thrämer ausgestellte und am 3. Juni 1853 sub Nr. 213 ingrossirte Obligation von 450 Rbl. S., welche bereits zum Vollen berichtigt sein soll, — so hat Käufer N. S. Goruschkin gleichzeitig um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung behufs Mortification und resp. Delation der sub Pkt. 2 näher bezeichneten Obligation in ihrem vollen Betrage und der sub Pkt. 1 erwähnten Forderung bis zum Betrage von 1000 Rbl. S., gebeten. — Gleichzeitig hat jedoch der Herr akademische Künstler W. Krüger, an welchen die sub Pkt. 1 namhaft gemachte Forderung von annoch 1000 Rubel S., jure cesso gelangt ist, bei diesem Rathe angebracht, daß ihm das betreffende Originalschulddocument abhanden gekommen und unter Abstipulation des Herrn N. S. Goruschkin darum gebeten, — daß das abhanden gekommene Schulddocument auf dem Wege des Edictalprocesses für ungiltig erkannt, ihm aber ein neues Schulddocument, über den Betrag seiner Forderung von 1000 Rbl. S. ausgestellt werde.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicatischen Anträge von dem Rathe der Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen

den Thämerschen Erben und dem Herrn N. S. Goruschkin abgeschlossenen Kauf- und resp. Verkaufscontracte anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen, ausgenommen jedoch die sub Nr. 1 und 2 vorstehender Edictalladung näher bezeichneten beiden ingrossirten Forderungen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 22. November 1877 — bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. Die gleiche Ladung ergeht auch an alle diejenigen, welche aus dem sub Pkt. 1 namhaft gemachten Schulddocumente Forderungsrechte oder Pfandrechte an dem Immobil des Herrn N. S. Goruschkin, sei es theilweise oder bis zum vollen Betrage der betreffenden Forderung, desgleichen aus dem Schulddocument Nr. 2 Pfandrechte an dem fraglichen Immobil geltend machen wollen, indem diese Personen verpflichtet sein sollen ihre resp. Forderungen und Rechte binnen derselben Frist sub poena praeclusi anher anzumelden, wobei jedoch selbstverständlich der Herr W. Krüger seine Forderung von 1000 R. S. aus dem sub Pkt. 1. erwähnten Schulddocumente weiter nicht geltend zu machen hat.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrücklichen Verwarnungen

1) daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn N. S. Goruschkin diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden und daß insbesondere der ungestörte Besitz und das Eigentum an dem alhier im 1. Stadttheile sub Nr. 18 belegenen Immobil dem Herrn N. S. Goruschkin

nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracte zugesichert werden wird,

2) daß von der sub Pkt. 1 erwähnten ingrossirten von ursprünglich 2215 Rbl. S. der Betrag Forderung von 1215 Rbl. S. von der Hypothek förmlich gelöst und dem Herrn W. Krüger über den Rest dieser Forderung von 1000 Rbl. S. ein neues Schulddocument mit den Rechten des Originals ausgereicht, das alte Schulddocument aber für gänzlich ungiltig und werthlos erkannt werden wird und

3) daß die sub Pkt. 2 gedachte Obligation von 450 Rbl. S. von der Hypothek gelöst und in Bezug auf den gegenwärtigen Eigentümer des verpfändeten Immobil für gänzlich werthlos erklärt werden wird.

Nr. 1299. 1  
Dorpat-Rathhaus, am 11. October 1876.

### Торги. Торге.

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, Коллежскій Секретарь П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 4. Декабря 1876 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій Псковскаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Псковскому купцу Ивану Наумову Селезневу и умершей Псковской мѣщанки Анны Наумовой Зуенковой, заключающееся въ 13/14 частяхъ двухъ этажнаго деревяннаго дома съ пристройками, состоящаго въ г. Псковѣ, 3 части, на записковъ, по Варлаамской улицѣ, оцененнаго въ 2600 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. Имѣніе это находится въ общемъ владѣніи Селезнева и Зуенковой съ купеческою дочерью Марією Наумовою Селезневой, право последней въ этомъ имѣніи простирается по 1/14 часть, на продажу которой она, Селезнева, согласія не объявляла. По закладной, совершенной Псковскимъ Нотариусомъ Яновскимъ 5 Марта, утвержденной 7 Марта 1873 г. имѣніе Ивана Селезнева и Анны Зуенковой, съ согласія совладѣльницъ, сестры ихъ, Маріи Селезневой, за-

ложено Псковскому купцу Алексію Шелкову въ суммѣ 2600 руб. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, желающіе торговать могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. М 892. 3

Придворная Конюшенная Контора вымываетъ желающихъ къ торгамъ на поставку въ ведомство ея въ пропорцію 1877 — 78 г. фуража, а именно: для С. Петербурга овса до 12500 четвертей, сѣна до 55000 пудъ и соломы до 14660 пудъ и для загородныхъ мѣстъ: сѣна до 20000 пудъ и соломы до 6000 пудъ и на перевозку изъ С. Петербурга въ загородныя мѣста овса до 4000 четвертей. Торгъ будетъ произведенъ 6. а переторжка 11. числа Ноября мѣсяца текущаго года въ 2 часа по полудни, оптомъ и раздробительно, какъ изустно, такъ и съ допущеніемъ на основаніи Св. Зак. Гражд. (изд. 1857 г.) Т. X. Ч. 1. ст. 1935, подача въ день переторжки не позже 2 часовъ по полудни запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ, на фуражъ, съ приложеніемъ благонадежныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя кондичіи на эту поставку можно видѣть въ оной Конторѣ ежедневно кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ пополудни. М 4552. 2

Виленское Окружное Интендантское Управление доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на поставку въ будущемъ 1877 году провіанта въ Виленскомъ Окружномъ совѣтѣ назначены торги: для губерній Лидинской и Курляндской 17. Ноября, Мясной и Могилевской 19. Ноября, Гродненской и Витебской 22. Ноября, Виленской, Ковенской и Сувалской 25. Ноября и на овесъ для лагерей 29. Ноября 1876 года. 2

Лидл. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Истржембскій.

## Часть Неофициальная.

## Нichtofficieller Theil.

### Анzeige für Liv- und Kurland.

## Locomobilen und Dampfdreschmaschinen

aus der Fabrik von **R. Garrett & Sons**

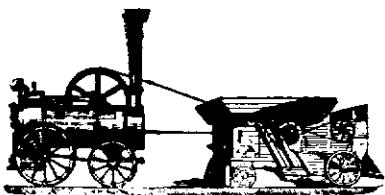
verkauft zu sehr billigen Preisen

**A. Oehrich & Co.,**

RIGA, städtische grosse Sandstrasse Nr. 8.

### Анzeige für Liv- und Kurland.

**R. Garrett & Sons,**  
etabliert 1778.



**Locomobile,  
Dampfkessel,  
horizontale Dampfmaschinen  
in jeder Grösse,  
Dampfdrescher,  
Mählen,  
Breit- und Drill-  
Säemaschinen  
für alle Samengattungen,  
Windungsmaschinen  
neuester Construction.**

Rigaer Depot

**W. F. Grahmann — Riga.**

Nicolaistrasse neben dem Schützengarten.

Рекомендуется следующая полезная книга:

**САМОСОХРАНЕНИЕ.** Врачебные совѣты противъ всѣхъ болѣзней половыхъ частей, которыя происходятъ вѣдѣствіе скрытныхъ пороковъ въ молодости, чрезмѣрныхъ пользованій половою любовью заразы, съ практическими замѣчаніями о преждевременномъ безсиліи, женскомъ безплодіи и ихъ излеченіи. Съ содѣйствіемъ разныхъ практикующихъ врачей изданіе Лауренціусъ въ Лейпцигѣ. Съ 60-ю отцѣпиво-гравированными на стали анатомическими рисунками.

Въ запечатанномъ кувертѣ. Получать можно чрезъ всякій книжный магазинъ въ Россіи. Цѣна 2 руб.

### Анzeige für Liv- und Kurland.

**Klee-Timothy**

und

**Wicken-Saat**

kauft und verkauft

**Georg Thalheim.**

Haus Kerckovius, hinter dem Rathhause.

Ein **Mahagoni Flügel**,  
eine **Kalesche** mit Vorderstg,  
ein **Paar Jagdhunde**, reiner Race und  
im 3. Felde,  
werden **billig verkauft** auf dem Gute Daiben  
im Koopschen Kirchspiel.

## Möbel-Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogtgerichts sollen Dienstag den 2. November und Mittwoch den 3. Nov. Vorm. 11 Uhr, in der Bildstubeinstrasse Nr. 1 eine Treppe hoch, in Concursfachen des Kaufmanns Carl Johann Schmidt verschiedene **mahagoni** und **eichene Möbel**, ein **Flügel**, **Fanancez**, **Glas** und **Wirtschaftsgegenstände**, sowie andere brauchbare Sachen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Lb. Geerß, Stadtauctionator.

## Cement-Auction.

Auf Verfügung der 2. Section eines Edlen Landvogtgerichts sollen Donnerstag den 4. November Vormittags 11 Uhr, Rossauer-Vorstadt, Elisabethstrasse Nr. 40 im Scheluchinischen Speicher in Concursfachen des Kaufmanns Richard Köhne, **110 Tonnen Cement** gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Lb. Geerß, Stadtauctionator.

## Pferde- und Equipagen-Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch den 3. November d. J., Nachmittags um 3 Uhr**, die dem abwesenden Fuhrmann Peter Galle gehörigen: **2 Pferde**, **1 einspännige Droschke**, **Pferdegeschirre** und andere brauchbare Sachen in dem **Siegenhof des St. Petersburger Stadttheils Suworowstrasse Nr. 59**, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigentümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefodert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zur Gemeinde Cartal verzeichneten Hans Meiß d. d. 5. Febr. 1876, Nr. 1980, giltig bis zum 12. December 1876.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.